



平成 22 年 12 月 20 日

各 位

会 社 名 株式会社 丸 和

代 表 者 代表取締役社長 根石 紀雄

本社所在地 福岡県北九州市小倉北区大手町 10 番 10 号
(コード番号 9874 福証)

問 合 せ 先 取締役 管理本部長

高柳 実仁

電 話 番 号 093-582-7100

子会社の事業譲渡に関するお知らせ

当社グループは、平成21年9月4日に公表いたしました「事業構造改革への取組みの方針について」のとおり、事業構造改革へ取組んでおりますが、その一環として子会社の持帰り寿司事業を「株式会社ららら」に譲渡することで合意に達し、本日、事業譲渡契約を締結いたしましたので、下記のとおりお知らせいたします。

記

1. 事業譲渡の理由

平成21年9月4日に公表いたしました「事業構造改革への取組みの方針について」のとおり、経営資源の選択と集中による全社の利益構造極大化を推進しておりますが、食品スーパーマーケット事業へ経営資源を集中することを目的とし、本日、子会社である株式会社リテイル・アドバンテージにて運営しております、「季咲楽（きさら）」の持帰り寿司事業において商標権を伴う事業譲渡契約の締結を行いました。

2. 子会社の概要

商 号	株式会社リテイル・アドバンテージ
本 店 所 在 地	北九州市小倉北区大手町10番10号
代 表 者	高柳 実仁
事 業 内 容	持帰り寿司事業 レストラン事業 他
資 本 金 の 額	18,000万円

3. 事業譲渡の概要

(1) 持帰り寿司事業の概要

店舗での寿司製造及び販売業務

(2) 持帰り寿司事業の経営成績

	持帰り寿司事業（譲渡事業） 平成22年1月期実績	株式会社丸和 平成22年1月期連結実績	比率
売上高	11億41百万円	377億80百万円	3.0%
営業利益	△81百万円	△1億10百万円	—

(3) 譲渡する資産、負債の項目及び内容

株式会社リテイル・アドバンテージにて運営しております、「季咲楽（きさら）」の持帰り寿司事業を展開している48店舗の内29店舗の有形固定資産、敷金・保証金（31百万円）とし、事業に係る負債の譲渡は行いません。

事業譲渡店舗：29店舗（山口県24店舗、島根県3店舗、福岡県2店舗）
従業員は、新会社へ入社予定となります。

(4) 譲渡金額及び決済方法

譲渡価格は、17百万円となり、現金で決済されます。

4. 事業譲渡先の概要

商号	株式会社ららら（旧商号 株式会社はちりゅう食品）
本店所在地	佐賀県佐賀市中央本町3-1
代表者	内田 譲二
事業内容	飲食店の経営及び飲食チェーン店の経営 他
資本金の額	5,000万円

5. 日程

平成22年12月20日 事業譲渡契約締結
平成23年2月1日 事業譲渡期日(予定)

6. 事業譲渡契約外の店舗について

この度の事業譲渡契約により営業が承継されない店舗が19店舗発生いたしますが、これらの店舗については、平成23年1月中旬をもって、営業を停止することといたします。

閉鎖予定店舗の詳細（㈱リテイル・アドバンテージ 持帰り寿司事業）

店舗名	所在地	閉鎖実施日(予定日)
季咲楽福浦店	山口県下関市彦島福浦町 3-6-22	平成23年1月中旬
季咲楽安岡店	山口県下関市安岡駅前 1-3-9	平成23年1月中旬
季咲楽川棚店	山口県下関市豊浦町厚母郷字大石 978-7	平成23年1月中旬
季咲楽西岐波店	山口県宇部市西岐波字岡ノ辻 4759-1	平成23年1月中旬
季咲楽大道店	山口県防府市大字台道 3543	平成23年1月中旬
季咲楽牟礼店	山口県防府市酢貝 6-5	平成23年1月中旬
季咲楽川添店	山口県宇部市上宇部広田 2532-9	平成23年1月中旬
季咲楽中野店	山口県宇部市東須恵 786-13	平成23年1月中旬
季咲楽西の浜店	山口県山陽小野田市赤崎 1-2-23	平成23年1月中旬

季咲楽美祢店	山口県美祢市大嶺町東分字立通 3 6 6 - 8	平成23年 1 月中旬
季咲楽豊田店	山口県下関市豊田町大字中村 5	平成23年 1 月中旬
季咲楽政所店	山口県周南市大字富田 1433	平成23年 1 月中旬
季咲楽仙崎店	山口県長門市仙崎町新屋敷 1114-3	平成23年 1 月中旬
季咲楽人丸店	山口県長門市油谷町新別名字大池 1 016-10	平成23年 1 月中旬
季咲楽三隅店	山口県長門市三隅町 1305-5	平成23年 1 月中旬
季咲楽原町店	北九州市門司区原町別院 7-6	平成23年 1 月中旬
季咲楽門司丸和店	北九州市門司区柳町 2-5-5	平成23年 1 月中旬
季咲楽若松白山店	北九州市若松区白山 1-10-24	平成23年 1 月中旬
季咲楽下上津役店	北九州市八幡西区下上津役 4-11-5	平成23年 1 月中旬

7. 今後の見通し

本事業譲渡による平成23年 1 月期の業績への影響につきましては、平成22年10月22日発表の「平成23年 1 月期業績予想の修正に関するお知らせ」にすでに織り込み済みですので、業績への影響はございません。

以上